а) для осуществления рекомендаций девятой Региональной картографической конференции Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана;

б) для созыва в соответствии с рекомендациями Конференции:

- i) рабочей группы экспертов по космической картографии;
- ii) группы экспертов по гидрографической съемке и составлению морских карт;
- iii) консультативной группы по кадастровым съемкам и картированию;

а также постоянно информировать Совет о результатах в этих областях;

3. просит Генерального секретаря дать оценку желательности и целесообразности проведения межрегиональных картографических конференций Организации Объединенных Наций и представить Совету доклад по этому вопросу в 1984 году с учетом мнений, выраженных делегациями в ходе рассмотрения Советом этого вопроса.

*13-е пленарное заседание
4 мая 1981 года*

1981/7. Осуществление Конвенции о психотропных веществах 1971 года

Экономический и Социальный Совет,

принимая во внимание положения Конвенции о психотропных веществах 1971 года¹⁴,

напоминая о своей резолюции 1576 (L) от 20 мая 1971 года, в которой он поддержал предложение Конференции Организации Объединенных Наций для принятия протокола о психотропных веществах о временном применении государствами в той мере, в какой это для них возможно, мер контроля, предусмотренных Конвенцией, до ее вступления в силу для каждого из них,

напоминая также о своих резолюциях 1773 (LIV) от 18 мая 1973 года и 1847 (LVI) от 15 мая 1974 года, в которых он призывал правительства, которые еще не сделали этого, как можно скорее ратифицировать Конвенцию или присоединиться к ней,

отмечая с глубокой озабоченностью широкое и все возрастающее злоупотребление психотропными веществами и связанный с этим оборот, который часто связан с утечкой из законных каналов,

отмечая, что Международный комитет по контролю над наркотическими средствами обратил

внимание на случаи значительной утечки веществ, включенных в список II Конвенции, и в частности метаквалона, амфетамина и метамфетамна,

принимая к сведению, в частности, соответствующие пункты с 21 по 36 и со 162 по 172 доклада Международного комитета по контролю над наркотическими средствами за 1980 год¹⁵,

1. *призывает* все государства, которые еще не присоединились к Конвенции о психотропных веществах 1971 года, как можно скорее стать сторонами Конвенции, а до принятия такого решения применять меры контроля, предусмотренные Конвенцией в той мере, в какой это для них возможно;

2. *настоятельно призывает* государства — участники Конвенции, которые еще не сделали этого, безотлагательно обеспечить в законодательном порядке выполнение законов и правил и полностью провести их в жизнь, прежде всего, в отношении предварительной выдачи разрешений на импорт и экспорт, как указано в пункте 1 статьи 12 Конвенции;

3. *обращается с призывом* к экспортирующим странам проявлять максимальную бдительность при выяснении аутентичности каждого разрешения на импорт и в сомнительных случаях добиваться установления того, что требуемое количество веществ соответствует очевидным законным потребностям, необходимым для производства или внутреннего потребления импортирующей страны, а также добиваться подтверждения аутентичности сертификата на импорт, прибегая соответственно к посредничеству Международного комитета по контролю над наркотическими средствами для облегчения такого выяснения;

4. *обращается с призывом* к импортирующим странам проявлять постоянную бдительность для обеспечения того, чтобы количество веществ, затребованных в сертификатах на импорт, соответствовало законным потребностям, необходимым для производства или внутреннего потребления, а также сотрудничать с экспортирующими странами и Международным комитетом по контролю над наркотическими средствами с целью предотвращения утечки из законного производства и торговли;

5. *предлагает* правительствам, производящим, экспортирующим или импортирующим вещества, включенные в список II Конвенции, своевременно представлять Международному комитету по контролю над наркотическими средствами на добровольной основе информацию, дающую Международному комитету возможность осуществлять более строгий контроль над изготовле-

¹⁴ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.78.XI.3, стр. 7.

¹⁵ E/INCB/52 (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.81.XI.2).

нием, экспортом и импортом этих веществ, в частности, в случаях, когда это касается зон свободной торговли;

6. *предлагает* всем правительствам положительно отнестись к предложению Международного комитета по контролю над наркотическими средствами о периодическом пересмотре ими медицинских и научных потребностей в веществах, включенных в список II Конвенции, а также в других веществах, находящихся под контролем, и сообщать эту информацию Международному комитету для опубликования в целях обеспечения ориентировки при изготовлении и экспорте;

7. *предлагает также* всем правительствам рассмотреть предложение Международного комитета о том, что они должны добровольно воздерживаться от экспорта веществ, включенных в список II Конвенции, в количествах, которые превышают расчетные данные стран или которые, по всей очевидности, превышают возможные потребности стран, до тех пор, пока путем консультаций с импортирующей страной не будет подтверждена целесообразность импорта рассматриваемого количества;

8. *обращается с просьбой* к государствам участникам и Международному комитету по контролю над наркотическими средствами изучить пути, с помощью которых Конвенция может быть усилена путем внесения официальных поправок в свете данных, полученных в результате добровольного применения правительствами мер, рекомендованных Международным комитетом;

9. *просит* Генерального секретаря направить настоящую резолюцию всем правительствам и предложить им довести ее до сведения их компетентных органов с целью обеспечения выполнения ее положений.

*14-е пленарное заседание
6 мая 1981 года*

1981/8. Сохранение мирового равновесия между предложением наркотиков и законным спросом на эти вещества для медицинских и научных целей

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о соответствующих положениях Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года¹⁶, касающихся ограничения выращивания, производства, изготовления и использования наркотических средств количествами, необходимыми для медицинских и научных целей,

напоминая о своих резолюциях 1979/8 от 9 мая 1979 года и 1980/20 от 30 апреля 1980 года и резолюции 35/195 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1980 года,

¹⁶ United Nations, *Treaty Series*, vol. 520. No. 7515. p. 151.

учитывая, что сохранение мирового равновесия между предложением наркотических средств и законным спросом на эти вещества для медицинских и научных целей является важным аспектом стратегии и политики международной борьбы со злоупотреблениями наркотиками,

ознакомившись с докладом Международного комитета по контролю над наркотическими средствами за 1980 год¹⁷ о мировых потребностях и предложении наркотического сырья для медицинских и научных целей, и в частности с замечаниями, содержащимися в пунктах 58 и 60 доклада,

отмечая замечания Международного комитета о том, что наличие чрезмерных запасов в некоторых странах накладывает дополнительное тягелое финансовое и иное бремя на эти страны,

1. *призывает* правительства всех импортирующих стран оказывать поддержку странам, упомянутым в пункте 58 доклада Международного комитета по контролю над наркотическими средствами за 1980 год, которые, будучи традиционными странами-поставщиками, являются наиболее давними производителями наркотического сырья, экспортируемого для медицинских и научных целей;

2. *призывает* правительства стран, крупных производителей, создавших в последнее время дополнительные экспортные мощности, ограничить в соответствии с рекомендациями пункта 60 доклада Международного комитета по контролю над наркотическими средствами за 1980 год свои производственные планы до уровня, обеспечивающего главным образом удовлетворение своих внутренних потребностей;

3. *предлагает* Международному комитету по контролю над наркотическими средствами продолжить диалог с заинтересованными правительствами относительно срочного осуществления резолюций по данному вопросу в целях восстановления длительного равновесия между предложением и спросом;

4. *просит также* Генерального секретаря направить текст настоящей резолюции на рассмотрение всем правительствам.

*14-е пленарное заседание
6 мая 1981 года*

1981/9. Улучшение понимания широким населением проблем злоупотребления наркотиками

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о пункте 3 статьи 38 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года, изменяющим Единую

¹⁷ E/INCB/52 (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.81.XI.2).